

Na temelju članka 31. stavka 3. Zakona o Vladi Republike Hrvatske (Narodne novine, broj: 150/2011 i 119/2014), u vezi s člankom 3. stavkom 1. Dogovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole, od 12. lipnja 2013. godine, Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ donijela

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se Nacrt dodatka Ugovoru između Republike Hrvatske i Republike Slovenije o plaćanju režijskih troškova na graničnim prijelazima, koji se sklapa između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo unutarnjih poslova aktom, broj: 511-01-152-10542/12-2015, od 21. srpnja 2015. godine.
2. Dodatak Ugovora iz točke 1. ovoga Zaključka potpisat će, u ime Vlade Republike Hrvatske, glavni ravnatelj policije.

KLASA:

URBROJ:

Zagreb,

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

DODATAK UGOVORA
IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I REPUBLIKE SLOVENIJE
O PLAĆANJU REŽIJSKIH TROŠKOVA NA GRANIČNIM PRIJELAZIMA

Republika Hrvatska, Vlada Republike Hrvatske, Trg svetog Marka 2, Zagreb, koju po ovlaštenju predstavlja Vlado Dominić, glavni ravnatelj policije, glavni policijski savjetnik, OIB: 36162371878,

i

Republika Slovenija, Vlada Republike Slovenije, Gregorčičeva ulica 20, Ljubljana, koju po ovlaštenju predstavlja Marjan Fank, generalni direktor policije, glavni policijski savjetnik ID za PDV: SI47429518,

sporazumjeli su se:

Članak 1.

Ugovorne strane uvodno utvrđuju da:

- su dana 14. 4. 2003. sklopile Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o jednostavnijem obavljanju granične kontrole u cestovnom i željezničkom prometu, koji je u skladu sa stavkom 1. članka 21. Sporazuma stupio na snagu 25. 3. 2004. (Narodne novine - Međunarodni ugovori, broj: 4/2004),
- su na osnovi njega dana 12. 6. 2013. strane sklopile Dogovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole, koji je u skladu s člankom 9. stupio na snagu 1. 7. 2013.,
- navedeni Dogovor uređuje zajedničku graničnu kontrolu na 31 graničnom prijelazu između država,
- su dana 13. 5. 2014. sklopile građanskopravni ugovor kojim se, na temelju gore navedenih temelja, uređuju međusobni odnosi pri korištenju prostora za provedbu zajedničke granične kontrole (u daljnjem tekstu: Ugovor),
- su Vlada Republike Hrvatske i Vlada Republike Slovenije dana 23. 1. 2015. sklopile Dogovor o dopuni Dogovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole,
- je navedeni dodatak stupio na snagu ratifikacijom dana 30.4.2015.
- su navedenim Dogovorom strane uredile zajedničku graničnu kontrolu na dodatnih 8 graničnih prijelaza od 1.5.2015. pa nadalje,
- je navedeni dodatak pravni temelj za sklapanje ovog Dodatka.

Članak 2.

Ovim Dodatkom mijenja se točka 3. stavka 1. članka 1. Ugovora te ona glasi:

„- navedeni Dogovor uređuje zajedničku graničnu kontrolu na 39 graničnih prijelaza između država,“.

Članak 3.

Ovim Dodatkom mijenjaju se stavak 3. i stavak 4. članka 2. Ugovora te oni glase:

„Ukupna površina na svim graničnim prijelazima koju koriste hrvatska tijela iznosi 664,59 m². Pregled površina po pojedinom graničnom prijelazu je u prilogu ovog Ugovora.“

„Mjesečni paušalni iznos iznosi 6,86 EUR/m², što ukupno iznosi 4.559,09 EUR.“

Dodaje se stavak 5. koji glasi:

„Republika Slovenija odobrava Republici Hrvatskoj na graničnim prijelazima Jelovice - Podgorje i Cvetlin – Zgornji Leskovec preko svojih poveznica zakup ADSL linije slovenskog operatora. Ugovorni odnos s operatorom te opseg usluge Republika Hrvatska s operatorom dogovara samostalno.“

Članak 4.

Sve ostale odredbe Ugovora koje se Dodatkom ne mijenjaju ostaju na snazi.

Članak 5.

Ovaj Dodatak stupa na snagu danom potpisivanja obiju ugovornih strana, a primjenjivat će se od 1.5.2015. pa nadalje.

Članak 6.

Ovaj je Ugovor sastavljen u šest (6) primjeraka, od kojih tri (3) primjerka na hrvatskom jeziku i tri (3) primjerka na slovenskom jeziku. Svaka strana zadržava dva (2) primjerka na svojem jeziku i jedan (1) primjerak na jeziku druge ugovorne strane.

Broj: 511-01-62-2531/2014.

Broj: C1714-13-399118

Zagreb, _____

Ljubljana, _____

REPUBLIKA HRVATSKA

REPUBLIKA SLOVENIJA

Vlada Republike Hrvatske

Vlada Republike Slovenije

Vlado Dominić

Marjan Fank

glavni ravnatelj policije

generalni direktor policije

glavni policijski savjetnik

glavni policijski savjetnik
